

Obszar Natura 2000 „Żurawce”



Obszar „Żurawce” jest częścią Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000. Celem tworzenia Sieci jest ochrona siedlisk przyrodniczych oraz gatunków roślin, zwierząt i ich siedlisk, mających znaczenie dla Wspólnoty.

Specjalny obszar ochrony siedlisk „Żurawce” powołany został w celu ochrony unikalnej roślinności kserotermicznej, porastającej południowe zbocza wzniesień kredowych położonych w sąsiedztwie miejscowości Korhynie, Żurawce i Machnów Stary.

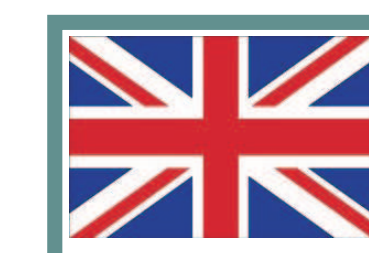
Do najcenniejszych siedlisk przyrodniczych tego obszaru należą murawy kserotermiczne oraz zarośla jałowca pospolitego.

Charakterystyczne gatunki roślin, które występują na tym terenie to m.in. ożanka właściwa *Teucrium chamaedrys*, pszeniec różowy *Melampyrum arvense*, rumian żółty *Anthemis tinctori*. Na terenie tym występują również chronione i zagrożone gatunki do których należą m.in. aster gawędka *Aster amellus*, szafirek miękkolistny *Muscari comosum* i obuwik pospolity *Cypripedium calceolus*. Ponadto żyje tu wiele rzadkich gatunków owadów i pajęczaków.

Zagrożeniem dla siedlisk kserotermicznych jest zarastanie muraw przez zarośla tarniny i derenia (sukcesja ekologiczna). Do zachowania siedlisk murawowych konieczne jest prowadzenie zabiegów czynnej ochrony takich jak: wypas, koszenie roślinności, usuwanie drzew i krzewów.

W sąsiedztwie ostoi „Żurawce”, w obszarze specjalnej ochrony ptaków „Dolina Sołokiji”, występuje wiele rzadkich gatunków ptaków, tj. bielik *Haliaeetus albicilla*, orlik krzykliwy *Aquila pomarina*, trzmiełojad *Pernis apivorus*, puchacz *Bubo bubo*, derkacz *Crex crex*, dzięcioł białoszyi *Dendrocopos syriacus*.

Walory przyrodnicze tego obszaru można poznać na ścieżce przyrodniczej prowadzącej z Jarczowa Kolonii Drugiej do Żurawców.



“Żurawce” site is a part of the European Ecological Network Nature 2000 which was created for protection of natural habitats and plants and animal species important for the European Union.

Natura 2000 site “Żurawce” was established to protect the unique xerothermic flora, growing on the southern slopes of Cretaceous hills located in the vicinity of the village Korhynie, Żurawce and Machnów Stary.

Natural values of this area can be known along nature path leading from the Jarczów Kolonia Druga to Żurawce.

REMEMBER!
DESTRUCTION OF PROTECTED SPECIES AND THEIR HABITATS IS FORBIDDEN BY THE LAW AND MAY LEAD TO EXTINCTION OF THIS SPECIES.



Kwietna murawa kserotermiczna z pszeńcem różowym *Melampyrum arvense* i przelotem pospolitym *Anthyllis vulneraria*
Xerothermic flowering grassland with *Melampyrum arvense* and *Anthyllis vulneraria*

Fot. P. Chmielewski



Tablica zrealizowana w ramach projektu „Ochrona muraw kserotermicznych w Polsce – teoria i praktyka” prowadzonego przez Klub Przyrodników oraz Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Lublinie.

Projekt finansowany jest ze środków Instrumentu Finansowania Komisji Europejskiej LIFE+ oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.



Projekt graficzny, na zlecenie RDOŚ w Lublinie, wykonał ZamToP



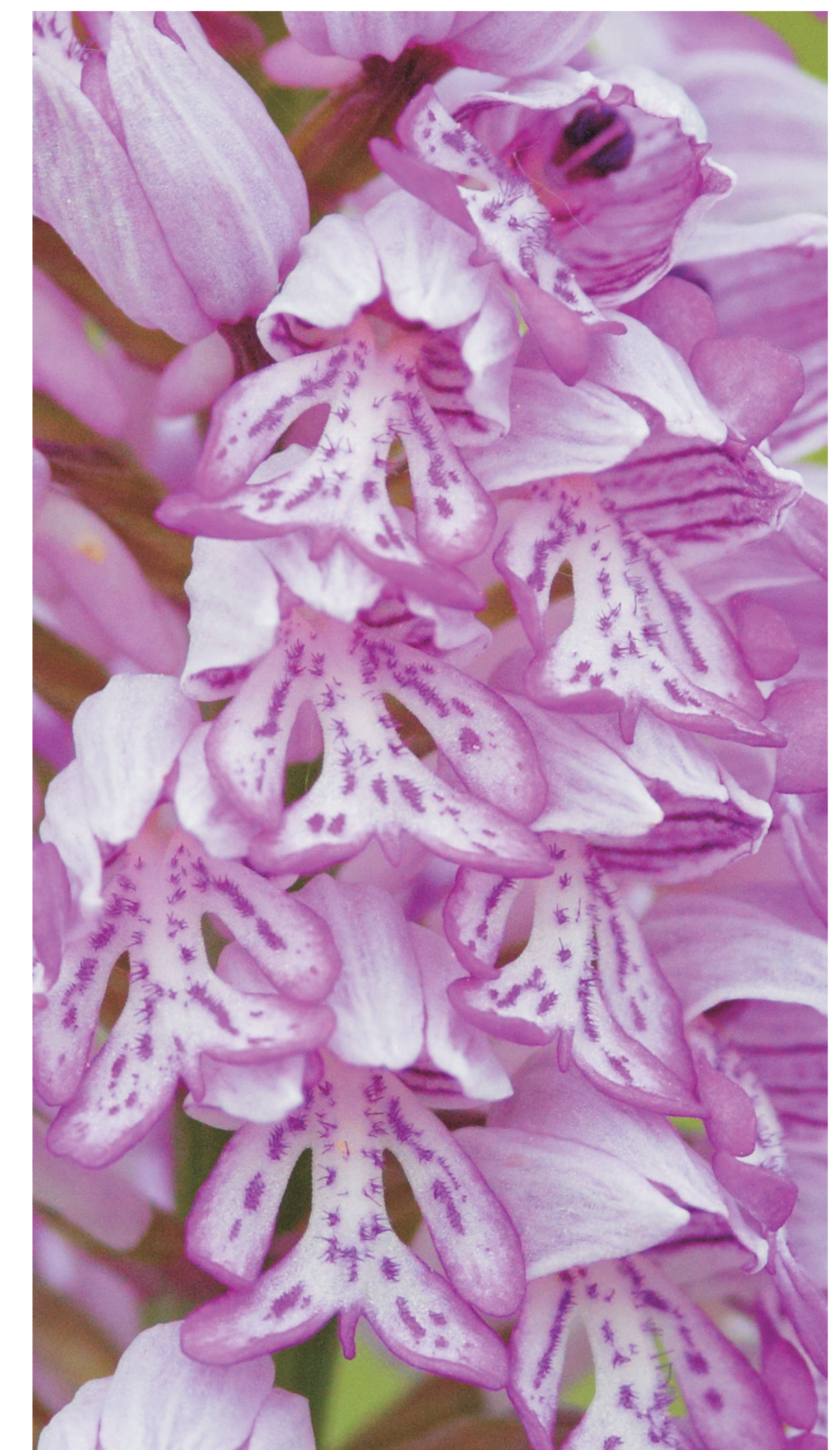
Zarośla jałowca *Juniperus communis* na murawie kserotermicznej
Juniperus communis formation on calcareous grassland

Fot. P. Chmielewski



Zaraza wielka *Orobancha elatior*

Fot. P. Chmielewski



Storczyk kukawka *Orchis militaris*

Fot. P. Chmielewski

PAMIĘTAJ!
NISZCZENIE OKAZÓW GATUNKÓW CHRONIONYCH
ICH SIEDLISK JEST ŁAMANIEM PRAWA I MOŻE
DOPROWADZIĆ DO WYGINIĘCIA GATUNKÓW.